

ZMLUVA

o odvádzaní odpadových vôd

uzavretá podľa ustanovenia § 16 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v platnom znení
(ďalej len „zmluva“)

1. Zmluvné strany:

Dodávateľ: **Obec Dulov**
Sídlo: Dulov č. 168, 018 52 Dulov
Štatutárny orgán: Ing. Jozef ŠAMAJ - starosta
IČO: 00 317 217
DIČ: 2020610889
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 4425093001/5600
IBAN: SK67 5600 0000 0044 2509 3001

(ďalej len „dodávateľ“)

OBEC DULOV OBECNÝ ÚRAD DULOV	
Datum:	22.3.2023
Podpis číslo:	1083/2023
Prílohy/ústy:	Vybavuje: JAV

Producent: **Obec Horovce**
Sídlo: Horovce č. 94, 020 62 Horovce
Štatutárny orgán: Mgr. Erika Staňová - starosta
IČO: 00 317 306
DIČ: 2020615575
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 4405113001/5600
IBAN: SK96 5600 0000 0044 0511 3001

(ďalej len „producent“)

(dodávateľ a producent spolu aj ako „zmluvné strany“)

2. Predmet a obsah plnenia zmluvy

2.1. Dodávateľ podľa tejto zmluvy je obec Dulov, ktorá je dodávateľom služby z titulu vlastníctva a prevádzkovania čistiarne odpadových vôd v obci Dulov. Obec Dulov rovnako vlastní a prevádzkuje verejnú kanalizáciu na splaškové odpadové vody v obci Dulov - k. ú. Dulov.

2.2. Producent podľa tejto zmluvy je obec Horovce, ktorá je producentom odpadových vôd a za účelom odvádzania a čistenia týchto vôd využíva služby dodávateľa. Producent je zároveň vlastníkom a prevádzkovateľom verejnej kanalizácie na splaškové odpadové vody v obci Horovce - k. ú. Horovce.

2.3. Podproducentom alebo spoluproducentom zmluvnej strany je akýkoľvek účastník – domácnosť, vlastník nehnuteľnosti, ktorý je napojený na kanalizačný systém v obci, do

ktorého odvádzajú vody. Dodávateľ objektívne zodpovedá a kontroluje činnosť podproducentov na území obce Dulov. Producent z tejto zmluvy – obec Horovce objektívne zodpovedá a kontroluje činnosť podproducentov na území obce Horovce.

2.4. Touto zmluvou sa upravuje vzťah medzi dodávateľom ako vlastníkom verejnej kanalizácie (ďalej len „VK“) a čistiarnou odpadových vôd (ďalej len „ČOV“) v k. ú. Dulov producentom pre účely odvádzania a čistenia odpadových vôd pre producenta (t. j. pre obyvateľov producenta, resp. obyvateľov obce Horovce). Táto zmluva upravuje vzťah pri odvádzaní a čistení splaškových odpadových vôd od producenta do kanalizácie a ČOV dodávateľa - obce Dulov.

2.4. Za podmienok nižšie uvedených, sa dodávateľ zaväzuje uskutočniť odvádzanie a čistenie splaškových odpadových vôd (ďalej len „odpadovej vody“) verejnou kanalizáciou a ich čistenie v ČOV, t. j. odpadové vody dopravené verejnou kanalizačnou sieťou zmluvných strán, a to v súlade so zákonom č. 422/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, a na druhej strane producent sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi cenu za toto plnenie podľa tejto zmluvy.

3. Určenia množstva odpadových vôd vypustených do verejnej kanalizácie

3.1 Zmluvné strany si dohodli maximá v dvoch merných kategóriách – denných a hodinových. Množstvo odpadových vôd vypustených do verejnej kanalizácie zo strany producenta sa po dohode zmluvných strán určuje na maximálne množstvo: **65 m³/deň a maximálne hodinové množstvo 5,5m³/hodina.**

Množstvo, resp. reálny objem produkovanej odpadovej vody za deň bude vždy počas platnosti tejto zmluvy merané. V čase podpisu tejto zmluvy je meracím zariadením: Nivosonar SWW 321, SIA 360 výrobné číslo D455347, D421001 (ďalej len „meradlo“ alebo „fakturačné meradlo“). Zmluvné strany sa dohodli, že prípady prekročenia zmluvnými stranami dohodnutého limitu denného max. množstva 65 m³/deň budú riešené podľa zvláštného samostatného režimu dojednaného v bode 5.3. tejto zmluvy.

3.2 Producent sa zaväzuje rešpektovať zoznam látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a tieto sa nemôžu vypúšťať do verejnej kanalizácie. Producent objektívne v plnom rozsahu zodpovedá za porušenie tohto ustanovenia a vyššie uvedenej povinnosti v prípade, že takéto nastane od ktoréhokoľvek z podproducentov napojených na území obce Horovce. Porušenie ustanovenia zakotvenom v tomto bode sa zisťuje odobraním vzorky vody na chemický rozbor. Zoznam zakázaných látok, ako aj najvyššie prípustné miery znečistenia vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie sú uvedené v prílohe č. 1. tejto zmluvy.

4. Práva a povinnosti

4.1. Producent môže pripojiť, resp. povoliť pripojenie svojich obyvateľov (spoluproducentov alebo podproducentov) na verejnú kanalizáciu len na základe písomnej zmluvy o odvádzaní a čistení odpadových vôd uzatvorenej medzi ním a žiadateľom o pripojenie na verejnú kanalizáciu. Každé pripojenie nového podproducenta na VK podlieha predchádzajúcemu písomnému schváleniu zo strany dodávateľa. Producent je povinný viesť evidenciu svojich podproducentov. Producent je povinný mať písomný súhlas od prevádzkovateľa a vlastníka ČOV Dulov na rozširovanie verejnej kanalizačnej siete ako aj domových pripojení. Zároveň je producent povinný oznámiť dodávateľovi aj kolaudáciu

takýchto stavieb. Dodávateľ sa zaväzuje, že poskytne všetku potrebnú súčinnosť producentovi počas platnosti tejto zmluvy pri schvaľovaní novonapájaných podproducentov za predpokladu, že títo splnia všetky zákonom a príslušnými Vyhláškami požadované právne a technické podmienky, ako predpokladu pre udelenie a poskytnutie súhlasu zo strany Dodávateľa.

4.2. Zmluvné strany sa dohodli na samostatnej úprave režimu 2 nehnuteľností (podproducentov Cibik Peter s.č. 283 a Šimonffy Miroslava s.č. 377), ktoré boli napojené na VK za merným bodom Producenta.

4.2.1 Spoplatnenie množstva odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou sa bude určovať meradlom na vodovodnej prípojke verejného vodovodu k odbernému miestu producenta. Množstvo odvedenej odpadovej vody sa vykoná odpočtom z tohto meradla, osobou určenou prevádzkovateľom. Meranie sa uskutoční minimálne 2x ročne.

4.2.2 Má sa za to, že podproducent vypúšťa do verejnej kanalizácie také množstvo odpadovej vody, aké je namerané na meradle na vodovodnej prípojke. **Ak spotreba vody klesne pod hranicu nižšiu ako 50% hodnoty vypočítanej podľa smerového čísla spotreby vody**, má sa za to, že podproducent používa aj iný zdroj vody;

4.2.3 Ak má vlastník ČOV Dulov - dodávateľ pochybnosti o správnosti údajov meradla alebo zistí poruchu na meradle, má právo podproducenta požiadať o jeho preskúšanie. Podproducent je podľa zákona povinný do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti zabezpečiť preskúšanie meradla podľa osobitného predpisu a výsledok neodkladne písomne oznámiť vlastníčkovi verejnej kanalizácie a vlastníčkovi ČOV Dulov - dodávateľovi.

4.2.4 Podproducent je povinný bezodkladne nahlásiť producentovi (obec Horovce) stav vodomeru a obdobie, kedy nebude mať odber vody z domácností (neprítomnosť v domácnosti, vycestovanie), a poruchu meradla. Producent - obec Horovce zašle najneskôr do troch pracovných dní dodávateľovi každú danú skutočnosť.

4.2.5 Ak sa pri odpočte z meradla zistí, že od posledného merania nie je pohyb na meradle alebo neboli v určenej lehote nahlásené producentom skutočnosti uvedené v ods. 4.2.4, **má sa za to, že producent používa aj iný zdroj vody.** V takomto prípade, ak producent používa aj iný zdroj vody a túto skutočnosť neoznámí alebo sa preukáže porucha meradla, je producent **povinný nahradiť vlastníčkovi ČOV Dulov - dodávateľovi finančný rozdiel**, a to odo dňa posledného odpočtu meradla uskutočneného pred takýmto zistením. Ak sa preukáže použitie iného zdroja vody aj za predchádzajúce obdobia, vypočíta sa finančný rozdiel aj za toto obdobie. Na účely tejto zmluvy sa **finančný rozdiel vypočíta ako rozdiel medzi cenou určenou smernými číslami spotreby vody podľa vyhlášky MŽP č. 397/2003 Z. z. a skutočne zaplatenou cenou za odvedenie odpadovej vody.** Po takomto zistení platí producent cenu vypočítanú podľa smerného čísla spotreby vody.

4.3. Producent je povinný postupovať tak, aby svojou činnosťou nepoškodzoval verejnú kanalizáciu, ČOV a jej zariadenia a nenarušil jej prevádzku; inak zodpovedá za škodu, ktorú tým spôsobil.

Producent sa zaväzuje zdržať konania poškodzujúceho kvalitu vypúšťaných vôd a berie na vedomie, že nesmie do verejnej kanalizácie vypustiť látky, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktorých vypúšťanie do verejnej kanalizácie je zakázané v zmysle prílohy č. 1. Producent berie na vedomie, že je objektívne zodpovedný aj za dodržiavanie tejto povinnosti zo strany svojich podproducentov a za účelom zabránenia škodám ich o tejto povinnosti náležite poučí.

4.4. Dodávateľ nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté pri obmedzení alebo prerušení odvádzania odpadových vôd z dôvodu mimoriadnej udalosti, pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, pre ktorý je dodávateľ oprávnený odvádzanie odpadových vôd obmedziť alebo prerušiť v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z..

4.5. Aktuálny prevádzkový poriadok, ktorý bol schválený oboma zmluvnými stranami tvorí prílohu č.2 k tejto zmluve.

4.6. Producent je povinný na svoje náklady zabezpečiť bezporuchový chod a pravidelnú kontrolu a kalibráciu fakturačného meradla, ktoré sa nachádza v k. ú. Horovce, ktorého je producent výlučným vlastníkom. Producent je povinný postupovať tak, aby bolo možné pre obe strany zmluvy denne zaznamenávať a hlásiť pretečené množstvo splaškových odpadových vôd podľa potreby. Z nameraných hodnôt musí byť zrejmé prípadné prekročenie povoleného denného alebo hodinového maxima. Producent je povinný umožniť dodávateľovi objektívne zistiť potrebné údaje vo vlastnej réžii. Producent je povinný umožniť dodávateľovi prístup k fakturačnému meradlu kedykoľvek ho o to dodávateľ požiada za účelom odčítania údajov z tohto meradla, prípadne na iný potrebný účel v súvislosti so zabezpečením spoľahlivého chodu ČOV a spoľahlivosti meraných údajov.

4.7. Producent je povinný zabezpečiť akreditovaným spôsobom na svoje náklady odber kvalifikovanej² hodinovej zlievanej vzorky splaškových odpadových vôd v mieste merného objektu a dať vyhotoviť akreditovaný rozbor na BSK, CHSK a NI..

Početnosť požadovaných akreditovaných vzoriek a typ vzoriek sa počas trvania tejto zmluvy môže meniť, a to na základe požiadavky dodávateľa, ktorá vyvstane zo strany štátneho orgánu. V tomto prípade, je producent povinný zabezpečiť a dodať dodávateľovi také vzorky, aké od neho na základe písomnej požiadavky dodávateľ požaduje.

4.8. Celková bilancia znečistenia odpadových vôd na prítoku od producenta nesmie prekročiť najvyššie koncentračné hodnoty znečistenia v zmysle Nariadenia vlády č. 269/2010 Z. z. a podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve.

4.9. Ak pri výkone prevádzkovej činnosti vznikne potreba vykonania nalichavých opatrení z dôvodu nepredvídaných okolností, je producent povinný vykonať potrebné nevyhnutné opatrenia a bez zbytočného odkladu ich oznámiť dodávateľovi, rovnako ako mu poskytnúť potrebnú súčinnosť.

4.10. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ak nemožno presne zistiť množstvo vypúšťaných odpadových vôd za čas poruchy meradla, vypočíta sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd za príslušné obdobie, alebo jeho časť podľa množstva vypúšťaných odpadových vôd v porovnateľnom období priemerom predošlých troch rokov.

4.11. Dodávateľ zodpovedá za odvádzanie odpadových vôd v množstve dohodnutom dennom a hodinovom množstve v článku 3, bod 3.1. Zmluvy.

4.12. Dodávateľ je povinný zabezpečiť riadne prevádzkovanie svojich zariadení tak, aby nespôsobil zníženie dohodnutého množstva a škody na zariadení producenta. Dodávateľ je povinný producentovi nahradiť škodu, ktorá mu vznikne porušením tejto povinnosti. V prípade že vznikne producentovi škoda zapríčinená dodávateľom je producent povinný pri vyšetroaní príčiny a vyčíslení škody písomne zavolať dodávateľa.

4.13. Pri vzniku havárie na zariadení dodávateľa, ktorou môže byť ohrozená riadna prevádzka verejnej kanalizácie v prevádzkovaní producenta a v prípade, že bude ohrozené dohodnuté odvádzanie odpadových vôd producenta, dodávateľ je povinný havarijný stav bez odkladu oznámiť producentovi a vykonať neodkladné opatrenia na zníženie dopadu havárie.

4.14. Dodávateľ je povinný na písomnú žiadosť producenta aspoň raz do roka a vždy ku dňu uzavretia zmluvy prehodnotiť maximá v denných a hodinových merných kategóriách dojednané v článku 3. bod 3.1 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade dobrých laboratórnych výsledkov na výstupe ČOV sa vo februári 2024 stretnú a prehodnotia základné požadované maximálne množstvo denného limitu na minimálne 80m³, prípadne 90m³.

4.15. Dodávateľ sa zaväzuje vyvinúť potrebnú súčinnosť a žiadosti podproducentov producenta (občanov obce Horovce) vybavovať priebežne, bez zbytočného odkladu.

5. Cena plnenia a platobné podmienky

5.1. Za odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a za čistenie odpadových vôd v čističke odpadových vôd je producent povinný platiť dodávateľovi cenu za odvedenú a vyčistenú odpadovú vodu (ďalej len „stočné“). Právo na stočné vzniká vtokom odpadových vôd do verejnej kanalizácie.

5.2. Cena za odvádzanie odpadovej vody je a bude určovaná na základe individuálneho rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) vo vzťahu ku konkrétnemu vlastníkovi/prevádzkovateľovi kanalizácie a/alebo ČOV, čiže dodávateľovi. V čase podpisu tejto zmluvy je cena určená na základe Rozhodnutia Úrade pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, Bratislava vydané dňa 08.03.2023 pre regulovaný subjekt Obec Dulov „Potvrdenie o cene“, podľa ktorého maximálna cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou je stanovená na 1,0477 €/ m³ bez DPH.

V prípade že dôjde k zmene ceny, na základe rozhodnutia, ktoré vydáva Úrad pre reguláciu sieťových odvetví je producent povinný túto zmenu akceptovať a zaplatiť cenu podľa nového rozhodnutia plnenia podľa tejto zmluvy. Zmena ceny podľa tohto bodu je prípadom, kedy môže byť cena jednostranne upravená zo strany dodávateľa na základe oznámenia, ktorého prílohou bude rozhodnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví s konkrétne stanovenou výškou pre dodávateľa.

5.3. V prípade, že dôjde k prekročeniu maximálnej dennej produkcie **produkovanej odpadovej vody za deň stanovenej** v článku 3. bod 3.1. Zmluvy je producent povinný uhradiť samostatný poplatok k stanovenej cene podľa článku 5 bod 5.2. Zmluvy určenej na základe rozhodnutia ÚRSO.

Zmluvné strany sa dohodli,
že poplatok za produkciu odpadových vôd nad dohodnutý denný limit 65m³/
deň bude nasledovný :

- pri prekročení limitu nad **65 m³/deň** do **90 m³/deň** poplatok **0,05€/ m³ bez DPH**.
- pri prekročení limitu nad **90 m³/deň** do **115 m³/deň** poplatok **0,50€/ m³ bez DPH**.
- pri prekročení limitu nad **115 m³/deň** poplatok **0,95€/ m³ bez DPH**.

Prekročenie hranice, resp. denného limitu dohodnutého v bode 3.1 tejto zmluvy 65m³/deň sa nebude považovať za hrubé porušenie tejto zmluvy počas obdobia dvoch kalendárnych rokov od jej podpisu. V tomto období prípadné prekročenie dohodnutého denného limitu rovnako nezakladá právny dôvod na výpoveď zmluvy!

5.4. V prípade zvýšenia vstupných nákladov na odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd môže dodávateľ zmeniť cenu stočného, avšak iba na základe rozhodnutia úradu pre reguláciu sieťových odvetví, prípadne písomnou dohodou zmluvných strán.

5.5. Vyúčtovanie vykonáva dodávateľ producentovi raz mesačne po zúčtovaní mesačných záznamov na základe **denného odpisu prietokomeru Nivosonar SWW 321, SIA 360 výrobné číslo D455347, D421001**, prípadne iného typu verifikovaného a schváleného meradla oboma zmluvnými stranami. Podklady denného a mesačného záznamu pretečeného množstva vôd je povinný dodať producent dodávateľovi, a to najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, za ktorý je služba fakturovaná. Odpočet dennej spotreby k fakturácii bude realizovaný 1x denne v čase medzi 7:30 – 8:30hod. za uplynulých 24hod. Producent je povinný kedykoľvek podľa potreby umožniť prístup k meradlu dodávateľovi, resp. osobám ním povereným. Podkladom pre zaplatenie ceny služby podľa tejto zmluvy bude faktúra vystavená dodávateľom, ktorú zašle producentovi. Vyúčtovanie vykoná dodávateľ na základe odpočtov. Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia.

5.6. V prípade, že sa producent dostane do omeškania so zaplatením faktúry vystavenej podľa tejto zmluvy, je povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z fakturovanej sumy, a to za každý deň omeškania so zaplatením faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

6. Porušenie zmluvných povinností

6.1. Za porušenie zmluvných povinností sa považuje najmä, ale nielen:

- a) ak producentove zariadenie, slúžiace na odvádzanie odpadových vôd, prípadne na meranie množstva nezodpovedá požiadavkám tejto zmluvy a príslušných technických noriem; za porušenie zmluvných povinností sa nepovažuje dočasná porucha alebo vada zariadenia na odvádzanie odpadových vôd, zariadenia, resp. meradla množstva, ktorá má dočasný charakter alebo ktorú je možné opraviť a ktorá nevznikla zavinením producenta;
- b) ak producent zabráňuje dodávateľovi v odbere vzoriek a meraní množstva vypúšťanej odpadovej vody a v prístupe k zariadeniam vnútornej kanalizácie, ČOV a ich kontrole;
- c) ak sa u producenta zistí pripojenie kanalizačnej prípojky (nového podproducenta) bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa;
- d) ak producent vypúšťa odpadovú vodu vo väčšom množstve ako je dojednané maximálne množstvo na deň a hodinu (podľa bodu 3.1 v spojitosti s bodom 5.3 tejto zmluvy) v tejto zmluve a/alebo odpadovú vodu vypúšťa vo vyššej koncentračnej alebo bilančnej hodnote znečistenia, vyššej teploty, než je dohodnuté podľa tejto zmluvy; za porušenie zmluvných povinností sa nepovažuje vypúšťanie odpadovej vody vo väčšom množstve ako je dojednané maximálne množstvo na deň a hodinu, a/alebo vypúšťanie odpadovej vody vo vyššej koncentračnej alebo bilančnej hodnote znečistenia, vyššej teploty, než je dohodnuté podľa tejto zmluvy, ak k takémuto vypúšťaniu odpadovej vody dôjde vplyvom mimoriadnych

alebo nepredvídateľných udalostí, vyššej moci, živelných pohrôm, alebo iných udalostí nezávislých od vôle producenta;

e) ak producent používa meradlo, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu producenta nezaznamenáva alebo zaznamenáva vypúšťanie menšie, než ako je skutočné;

f) ak producent vypúšťa do verejnej kanalizácie látky, ktorých vypúšťanie je zakázané Prílohou č.1 tejto zmluvy a vniknutiu do verejnej kanalizácie sa musí zabrániť, alebo sanovať;

g) ak je producent v omeškaní s úhradou viac ako 2 (dvoch) faktúr;

h) ak producent nevedie evidenciu svojich spoluproducentov (obyvateľov obce Horovce, ktorí sú pripojení na VK);

i) ak producent neuzavrie so spoluproducentom zmluvu o odvádzaní odpadových vôd; a to aj napriek upozorneniu dodávateľa a jeho predchádzajúcej výzve. Za porušenie povinnosti ustanovenej v tomto bode sa nebude považovať prípad, kedy producent vynaložil objektívne všetku potrebnú snahu a vyzval riadne podproducenta na uzavretie zmluvy a súčinnosť a vôľa k podpisu zo strany podproducentu bola odopretá.

j) ak producent umožní podproducentovi napojenie na VK bez predchádzajúceho súhlasu dodávateľa.

6.2. Producent si je vedomý a zaväzuje sa dodržiavať povinnosti týkajúce sa budovania a údržby kanalizačných prípojok, ktoré mu vyplývajú zo zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, najmä povinnosti zabezpečiť ich vyhovujúci stav. Producent je za produkciu odpadových vôd, ako aj za svojich podproducentov v plnom rozsahu objektívne zodpovedný voči dodávateľovi bez ohľadu na skutočnosť či je, alebo nie je vlastníkom kanalizačnej prípojky. Producent sa zaväzuje plniť si povinnosti podľa tejto zmluvy v plnom rozsahu a prípadné práva, alebo náhrady škody, ktoré by mal uhrádzať dodávateľovi za činnosť svojich podproducentov si následne môže sám uplatňovať od svojich podproducentov. Producent berie na vedomie, že dodávateľ nemá právny vzťah priamo s jednotlivými podproducentmi producenta, a z tohto dôvodu si akékoľvek plnenia prípadne bude vymáhať regresne sám.

6.3. Producent objektívne zodpovedá za všetky preukázané škody vzniknuté dodávateľovi, ktoré mu vzniknú v dôsledku porušenia povinností producenta (ako aj jeho podproducentov) dojednaných v tejto zmluve.

6.4. Zmluvné strany berú na vedomie, že dodávateľ je oprávnený prerušiť odvádzanie odpadových vôd podľa ustanovenia § 32 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v platnom znení.

6.5. V prípade, že producent poruší svoju povinnosť definovanú v bode 6.1 písm. j) tejto zmluvy má dodávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 EUR za každé jedno porušenie dohodnutej zmluvnej povinnosti (t.j. zmluvná pokuta sa násobí počtom porušených povinností.). Zmluvná pokuta je splatná do 15 dní odo dňa, keď bol producent vyzvaný na jej zaplatenie.

6.6. Ak má dodávateľ podozrenie, že producent prekračuje dohodnuté koncentračné a bilančné hodnoty, alebo že vypúšťa látky, ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie, vykoná v ktoromkoľvek čase odber vzoriek v kontrolnej a mernej šachte. Dodávateľ je povinný producentovi vopred oznámiť čas odberu vzoriek, tak aby sa producent mohol odberu zúčastniť, resp. svojou účasťou poveriť inú osobu. Producent má právo zúčastniť sa

na vykonávaní kontrole, alebo účasťou na kontrole poveriť inú osobu. Ak svoje právo nevyužije, alebo sa odmietne kontroly zúčastniť, je dodávateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti producenta alebo ním poverenej osoby. Na prípadné námietky producenta týkajúce sa spôsobu a prevedenie odberu z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada. Má sa za to, že kontrola kvality a množstva bola vykonaná dohodnutým spôsobom. Dodávateľ zisťuje kvalitu odpadových vôd podľa bodových alebo zlievaných vzoriek. Jednu vzorku z každého odberu doručí bez meškania producentovi, s ktorým spíše zápisnicu o odbere vzoriek, v ktorej dohodne, kto a ako vykoná chemický rozbor, prípadne kto vykoná kontrolný rozbor, ktorý bude pre prípad sporu záväzný pre obidve zmluvné strany. V prípade, že sa producent nezúčastní odberu vzorky a zápisnica nebude z jeho strany podpísaná, má sa za to, že je rozhodujúci výsledok kontroly a chemický rozbor dodávateľa. Všetky vzorky sa musia starostlivo označiť, aby sa nemohli medzi sebou nahradiť inou vzorkou.

Opatria sa pečiatkou dodávateľa prípadne i producenta, podpismi osôb, ktoré sa odberu vzoriek zúčastnili a vyznačí sa názov kontrolnej a mernej šachty. V prípade, že z výsledkov rozboru bude zrejmé, že producent vypúšťa do verejnej kanalizácie neprípustné látky podľa prílohy č.1 tejto zmluvy, znáša producent náklady vykonaného rozboru.

6.7. Miesto odberu vzorky: kontrolná merná šachta kanalizačnej prípojky. Spôsob vykonávania kontroly: rozbor v autorizovanom laboratóriu.

7. Trvanie zmluvy a spôsob jej ukončenia

7.1. Zmluva je uzavretá na dobu **neurčitú**.

7.2. Zmluva zaniká:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán z dôvodu opakovaného porušenia niektorej z povinností stanovených touto zmluvou a/alebo zákonom č. 442/2002 Z. z.; porušením povinností dotknutá zmluvná strana je povinná písomne vyzvať druhú zmluvnú stranu, aby okamžite začala s nápravou a v primeranej lehote vykonala túto nápravu, ak zmluvná strana nápravu nevykoná a/alebo sa opakovane dopustí porušenia vytýkanej povinnosti, má dotknutá zmluvná strana právo zmluvu vypovedať podľa tohto bodu zmluvy; výpovedná doba je 6 mesiacov a plyní od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
- c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán z akéhokoľvek dôvodu v lehote 6 mesiacov ku koncu kalendárneho polroka;
- d) ak tak ustanovuje osobitný právny predpis Slovenskej republiky.

8. Záverečné ustanovenia

8.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že záväzkový vzťah vzniknutý na základe tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami zákona o verejných vodovodoch a kanalizáciách a ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky súvisiacimi s predmetom úpravy tejto zmluvy.

8.2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvorením tejto zmluvy zanikajú ich predchádzajúce zmluvné vzťahy týkajúce sa odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou a ČOV s

výnimkou práva zmluvných strán na vzájomnú finančnú kompenzáciu za stočné za obdobie do podpisu tejto zmluvy.

8.3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno je určené producentovi a jedno dodávateľovi.

8.4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak je, alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť či neúčinnosť sa nedotýka ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že také neplatné alebo neúčinné ustanovenie bude nahradené na základe písomnej dohody ustanovením platným, s rovnakým hospodárskym zmyslom.

8.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, súhlasia s ňou, rozumejú všetkým jej ustanoveniam, neuzatvárajú ju v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a svojim vlastnoručným podpisom nižšie prejavujú svoju slobodnú a vážnu vôľu spravovať sa jej ustanoveniami.

8.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa osobitného predpisu.

8.7. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že uzavretím tejto zmluvy považujú všetky práva a povinnosti spojené s vlastníctvom a prevádzkovaním čistiarne odpadových vôd v obci Dulov do času uzavretia tejto zmluvy za vysporiadané v celom rozsahu.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 - Látky, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie a Najvyššie prípustné miery znečistenia vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie

Príloha č. 2 – (Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie Horovce schválený dodávateľom) - nepriložená

Príloha č. 3 – Osvedčenia o odbornej spôsobilosti

Príloha č. 4 – (Certifikát o overení fakturačného meradla) - nepriložená

V Dulove dňa 21.3.2023

Dodávateľ:

Obec Dulov
Ing. Jozef ŠAMAJ - starosta

Producent:

Obec Horovce
Mgr. Erika Staňová – starosta

OB

02

IČO: 0

Príloha č. 1 k Zmluve o odvádzaní odpadových vôd

Látky, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie

Do verejnej kanalizácie môžu byť vypúšťané odpadové vody v akosti a množstve podľa podmienok kanalizačného poriadku - nie je dovolené vypúšťať do kanalizácie látky, ktoré nie sú splaškovými odpadovými vodami alebo škodia prevádzke verejnej kanalizácie (napr. s obsahom ropných látok ako sú minerálne oleje a mazadlá, fenoly, riedidlá, postrekové látky, vody obsahujúce kovy, atď.). Taktiež do kanalizácie nesmú byť privádzané odpadové vody s obsahom fekálií z chovu hospodárskych zvierat (tekutá hnojovica z chovu ošipáných alebo trus hydiny), dažďové vody, ani obsahy žump.

Do kanalizácie nesmú byť bezprostredne vypúšťané odpadové vody zo zariadení prípravy jedál (reštaurácie a kuchyne) bez zariadenia technologicky účinného predčistenia tukov a olejov rastlinného a živočíšneho pôvodu (lapače tukov).

Do verejnej kanalizácie nesmú byť vypúšťané:

- a) rádioaktívne, infekčné a iné látky ohrozujúce zdravie a bezpečnosť obsluhy kanalizácie ČOV, prípadne obyvateľstva, ako aj iné látky spôsobujúce nadmerný zápach
- b) látky, ktoré narušujú materiál kanalizačnej siete alebo ČOV
- c) jedy, pesticídy, omamné látky a žieraviny
- d) horľavé látky, výbušné, dusivé a popr. otravné látky a pod.

Najvyššie prípustné miery znečistenia vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie

Najvyššie prípustné miery znečistenia vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie z jednotlivých nehnuteľností, ich častí a zariadení:

Ukazovatele znečistenia	Prípustná miera znečistenia
1. BSK ₅ mg / l	320
2. CHSK (Cr) mg / l oxidovateľnosť dichrómanom	800
3. pH	6,0 - 8,5
4. RAS mg / l	1 000
5. Tuky a oleje rastlinného a živočíšneho pôvodu mg / l	55
6. Saponáty spolu mg / l	10
7. Ortuť /Hg/ mg / l	0,005
8. Meď /Cu/ mg / l	0,5
9. Nikel /Ni/ mg / l	1,0
10. Chróm /CR III / mg / l	0,5
11. Chróm /CR VI / mg / l	0,1
12. Olovo /Pb / mg / l	0,1
13. Arzén /As/ mg / l	0,2
14. Zinok /Zn / mg / l	2,0
15. Selén /Se / mg / l	0,05
16. Striebro /Ag / mg / l	0,1
17. Kadmium /Cd / mg / l	0,2
18. Kyanidové ióny /CN / mg / l	0,2

19. NEL mg / l	20
20. Celková sušina mg / l	3 000
- nerozpustné látky	500
- rozpustné látky	2 000
21. Látky usadzovateľné po 30 min. usadzovania cm ³ / l	200
22. Látky fenolitického charakteru mg / l	30
23. Teplota vody ° C	40

Príloha č. 2 k Zmluve o odvádzaní odpadových vôd

Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie Horovce

Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie obce Horovce spracovaný v zmysle vyhlášky č. 55/2004 Z.z. (Vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú náležitosti prevádzkových poriadkov verejných vodovodov a verejných kanalizácií) schválený dodávateľom.

Príloha č. 3 k Zmluve o odvádzaní odpadových vôd

Osvedčenia o odbornej spôsobilosti na prevádzkovanie kanalizácie v obci Horovce
Prevádzkovanie je služba vykonávaná v zmysle Zákona č. 442/2002 Z. z. na základe osvedčenia o odbornej spôsobilosti pre zriaďovanie, rozvoj a prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií.

Príloha č. 4 k Zmluve o odvádzaní splaškových odpadových vôd

Certifikát o overení fakturačného meradla

Podľa §25 zákona č. 158/218 Z.z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.